

بیان پر ایک اہم سوال ہے جو بہت سے لوگوں کے ذہن میں پیدا ہوتا ہے اور وہ یہ ہے کہ جب تفسیر اور علوم تفسیر پر اس قدر ذخیرہ موجود ہے تو پھر نئی تفسیر کی کیا ضرورت ہے اور اس کا کیا اصول ہونا چاہیے۔

اس سوال کے مختلف جواب ہو سکتے ہیں۔

(۱) تفسیریں مواد تنظیم و تنقیق کے لحاظ سے اعلیٰ معیار کی نہیں ہیں اور نہیں اپنے آخری منزل کو پہنچ سکی ہیں جس کے بعد اس میں تحسین و تکمیل کی تجویز نہ ہو۔

(۲) قدماً معتبرین نے اپنے زمانے کے لحاظ سے یہ کتاب میں کچھی تحسین، مگر اب جیکہ علم کا دائرہ بہت وسیع ہو چکا ہے اور کم وقت میں زیادہ چیز جانتے کی ضرورت ہے لہذا ان تفسیروں میں جو بہت سی دوڑاں کا رچیز ہیں آگئی ہیں، جن کی وجہان صرورت نہیں سمجھی گر اُس زمانہ کے لحاظ سے مفید تھیں، ان سے نئی تفسیر کو خالی ہونا چاہیے۔

- (۳) ان تفسیروں کی زبان بھی بہت خشک اور مبالغہ ہے۔ نیزان میں اس قدر تکرار اور ایک دوسرے مواد کی ترتیب تبیب اس قدر خلط ملط اور نقص ہے کہ باوجود اس کے کہ وہ بہت زیادہ ہیں بہت کم ہیں۔

(۴) موجودہ عمده تفسیریں جن کا ابھی ذکر ہوا وہ نامکمل ہیں اور صرف جذب سور توں کی تفسیر ہیں۔

(۵) سابقہ تفسیر قدم و صدیق انفرادی کوششوں کا نتیجہ ہیں اس وقت عام اسلام دعرب کی مشترکہ کوشش سے تدریجی طور پر جموعی لحاظ سے کام کرنے کی ضرورت ہے اور تفسیر قرآن اور علوم قرآن کے سلسلہ میں مختلف مباحث پر مختلف کمیٹیاں قائم ہوں جن میں عام اسلام دعرب کے دو ممتاز علماء شریک ہوں جن کا قرآنیات سے گہرا اتعلق ہوا اور ہر کمیٹی کے نتیجے کو دوسری کمیٹی تنقیدی نظر پر نظر

سے دیکھئے اور مباحثہ کرے۔

اس مشترک سی کی اس لیے بھی ضرورت ہے کہ قرآن میں جس قدر ہے پایاں علم ہیں اور جس ذات کی طرف سے اتراء ہے ایک انسان اس کو مکا حقہ سمجھنے سے قادر ہے۔

اب دوسرا سوال یہ ہے کہ اس نئی تفسیر کا کیا طریقہ اور کیا منہج ہونا چاہئے۔ اس کے لیے ایکیم اور کام کی اہمیت کو دیکھیتے ہوئے میرے خیال میں تدریجی

طریقہ کا اپنا نام فائدہ ہو گا۔

سب سے پہلے جو تفسیر لکھی جائے، اس میں اس فکر کی کلی تطبیق ہو جس کو مصنفوں نے عام طور پر تسلیم کیا ہے گرددہ کام بہت کم ہوا اور وہ یہ ہے کہ قرآن کو شروع سے آخر تک فکری لحاظ سے منظم و مرتب کتاب مانا جائے۔ جس کے علمبردار اس زمانہ میں ہندوستان کے علماء فراہم ہیں۔ اس فکر کے مویدین کی یہ دلیل بہت معمول معلوم ہوتی ہے کہ اگر ایسا نہ ہوتا تو آیتوں کو مختلف سورتوں میں رکھنے کی کیا ضرورت تھی۔ ایک ہی باب و سورت میں تمام آیتوں کو جو کردیا جاتا گرا فسوس ہے کہ اس ہر بخش پر کوئی کمکمل تفسیر نہیں ہے اور جو فکری معنوی ربط تعلق نہیں رکھتے ہیں وہ بادقات کمزور اور عقلی لحاظ سے ناقابلی قبول ہیں۔ باقاعدہ اس کا التزام نہیں کیا گیا ہے اور جو فکری معنوی ربط تعلق نہیں رکھتے ہیں وہ بادقات کمزور اور عقلی لحاظ سے ناقابلی قبول ہیں۔

اس سلسلہ میں نظم الدرق تناوب الای دالسورا در تفسیر کتاب رازی، عبید رشید رضا ایڈ قطب اور ہندوستان میں مولانا فراہم مولانا سعید خاں

مولانا آزاد کے بیان بہت کچھ موارد میں جاتا ہے:

مولانا فراہم میں تمام مصنفوں میں تنہا مفہوم ختم کو قرآن میں نظم معنی کو معلوم کرنے کے لیے مستقل کتاب دلائل النظام کی اور اس میں قرآن نظم کو

معلوم کرنے کے لیے بہت سے نقلی و عقلی طریقے بتائے۔

مولانا فراہی نے قرآن فہمی میں چالیس سال گزارے مگر وہ پوری تفسیر نہ لکھ سکے۔ کیونکہ جو راستہ انہوں نے اختیار کیا اس پر ان کو قدم پر دشواری سامنے آئی۔

اس طریقہ پر تفسیر کرنے سے فراہی صاحب کے قول کے مطابق مختلف و متصاد تاویلات میں سے صحیح تاویل کھل کر سامنے آ جاتی ہے اس فہم کی تفسیر کی جائے تو ہر سورت کی ابتداء میں اس کے موصوع اور موصوع کے جزئی دیکھی عناصر کو خلاصہ کے ساتھ بیان کر دیا جائے تاکہ ہر سورت مکمل خیال و موصوع کا ایک پیکر معلوم ہو۔

۲۔ دوسری تفسیر موصوعی لحاظ سے ہو جس طرح کی مصر کی ذاکر بنت اثاث ہے نہ کی ہے۔

۳۔ جب یہ دونوں تفسیریں مکمل ہو جائیں، اس کے بعد ان کے اندر جو مشریک چیزیں ہیں ان کی روشنی میں ایک تیری تفسیر لکھی جائے اور جہاں کہیں اختلاف ہو اس کو از سر نہ خوز کیا جائے۔ اس طرح ایک بہترین تفسیر وجود میں آ سکتی ہے جو تمام تفاسیر سے اصح اور متفق ہوگی۔

اس فہم کی تفسیر کی تیاری کے ساتھ علوم قرآن کے مختلف اہم پہلوؤں پر نہایت محققانہ مستقل بحثیں ہونی چاہیں اور وہ یہ ہیں:-

۱۔ نظم قرآن کو کیسے جانا جائے۔ قرآن اس کو کس طرح پر بیان کرتا ہے اور کس طرح قرآن اپنے اساسی اغراض و مقاصد کو جیسے توحید رسلت اور آخرت مستقل موصوع بناتا ہے اور پھر دوسرے جزوی امور کی طرف ملقت ہوتا ہے۔

۲۔ بلاغت قرآن کو معلوم کرنے سے پہلے خود قرآن کے اسالیب کو معلوم کیا جائے جو قرآن نے خداستحال کیے ہیں۔

۳۔ اقام القرآن پر مفصل کتاب ہو جس میں تمام قسمیہ آیات کے وجہ استدلال اور مقتضی ہے اور مفہوم علیہ کو ظاہر کیا جائے، ساختہ ہی ان میں جو بلاغتی خوبیاں ہیں ان کو بھی اجاگر کیا جائے۔

۴۔ ناسخ و مسنون پر مستقل رسالہ ہو جس میں اس فہم کی تمام آیات کو یکجا کیا جائے اور آیا واقعی ان میں نسخ ہے یا انہیں اس کو بیان کیا جائے۔ اور امام سیوطی اور شاہ ولی اللہ نے ناسخ و مسنون میں تاویل کا جو طریقہ اختیار کیا ہے اس کو سامنے رکھا جائے، ساختہ ہی ان آیات کے بعد تخصیص و تعمیم کی جو آیات ہیں ان کے اثارے جانے کی حکمت کو بیان کیا جائے۔

۵۔ اس بیان نزول پر مستقل بحث ہو اور ان تمام آیات کو جن کی تادیل میں مشکل پیش آتی ہے کیجا جمع کر کے ان کی تادیل بیان کی جائے اور ان واقعی کو ظاہری سبب بن کر جو آیات نازل ہوں ان کے اندر جو فلسفہ ہے اسکو اجاگر کیا جائے۔

۶۔ فقصص القرآن پر محققانہ بحث ہو اور فقصص کے تاریخی پہلو کے علاوہ ان میں جو حکم و مواعظ اور فلسفہ ہیں ان کو بیان کیا جائے۔

۷۔ امثال و تشبیہات پر مستقل کتاب ہو جس میں ان کے فنی اور معنوی حکمت و فلسفہ کو بیان کیا جائے۔

۸۔ محاذۃ یہود و لیضاڑی امشرکین و منافقین کے اندر جو فلسفہ موجود ہے اس کو مفصل بیان کیا جائے اور صرف اس کی ظاہری صورت پر اکتفا نہ کیا جائے۔

یہ چند وہ عام مصنوعات ہیں جن کی قرآن ہنسی میں ہمہ وقت ضرورت پیش آتی ہے اور اس فرم کی اب تک جتنی کتابیں ہیں وہ بے حد سلطی ہیں، لہذا ضرورت ہے کہ ان پر از سرفراز بہت تحقیق کے ساتھ کام ہو اور کچھ نئی چیزیں دریافت کی جائیں جو اب تک دریافت نہ ہو سکیں۔

اس طرح قرآن و علوم قرآن پر اس وقت ایک عالمی اور اسلامی سطح پر محنت و کوشش کرنے کی ضرورت ہے، اگر اس طریقہ کا کوئی قدم اٹھایا گیا تو یقیناً اہم اور مفید کام اب بھی ہو سکتا ہے جو پہلے کاموں سے زیادہ بہتر تو زیادہ مفید ہو سکتا ہے، لشتر طبیکہ امت کے امداد ایک جوش اور ہمت ہو اور اس فکر سے گریز ہو کہ جو کچھ قدیم مغزروں نے لکھا ہے اپ مزید اس می اضافہ کی گنجائش نہیں ہے، یقیناً نہیں ہے، مگر ان میں نکھار پیدا کیا جاسکتا ہے اور جو کچھ روی ہوتی ہے اس کو دور کیا جاسکتا ہے۔

## بعض اہم مراجع

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| ۱. المثلث الخالد                               | ۱. تفسیر طبری             |
| ۲. البرہان في علوم القرآن                      | ۲. تفسیر الشافعی          |
| ۳. الاتقان في علوم القرآن                      | ۳. تفسیر ابن کثیر         |
| ۴. مذہب في التفسير الاسلامي                    | ۴. الدر المنشور           |
| ۵. مباحث في علوم القرآن                        | ۵. التفسير البیانی للقرآن |
| ۶. مناجع تجدیدی في الحجۃ العظيمة لتفہیم القرآن | ۶. تفسیر نظام القرآن      |
| ۷. تاویل القرآن بالقرآن                        |                           |
| ۸. فی ظلال القرآن                              |                           |
| ۹. دلائل المنظام                               |                           |
| ۱۰. الفوز الكبير                               |                           |
- ۱۱. البرہان في علوم القرآن
  - ۱۲. الاتقان في علوم القرآن
  - ۱۳. مذہب في التفسير الاسلامي
  - ۱۴. مباحث في علوم القرآن
  - ۱۵. مناجع تجدیدی في الحجۃ العظيمة لتفہیم القرآن
  - ۱۶. شیخ الامام عبدالعزیز بن عابد
  - ۱۷. شیخ الزہری في تفسیر القرآن
  - ۱۸. مقدمة ابن خلدون
  - ۱۹. فخر الاسلام
  - ۲۰. ضمیم الاسلام

## شایق اور انکاد لیوان فارسی

ڈاکٹر شریعت حسین قاسمی، دہلی یونیورسٹی

انیوں صدی عیوی میں جب شمالی ہند میں فارسی کا چرچ کم سو اور آہستہ آہستہ فارسی کی صگہ اردو نے لینی شروع کی، اس وقت حبوب ہند میں کرناٹک کے نواب نے بڑی فراخذی سے فارسی کی سربپتی کی، کرناٹک کے آخری نواب والا جاہ امیرالہند عمدۃ الامراء مختار الملک سرانج الدوّله علام محمد عنوث خاں شہامت جنگ متعلق باغظ (متوفی: ۱۸۵۵/۱۲۰۲) نے اس دور میں ایک مجلس مشاعرہ کی تشكیل کی جس میں مشرع طرح کا اعلان کر دیا جاتا تھا اور مختلف شرکتیں اس مجلس میں شرکت کی احجازت تھی، اپنی اپنی فارسی غزلیں پیش کرتے۔ شزاد کے کلام پر تقدیرہ اور تنقید سہوتی۔ میر مجلسِ محمد حسین قادری مجاہط بہ شیری سخن خان بہادر متعلق براقم اور حکیمین مشاعرہ

لہ دہلی یونیورسٹی لائبریری اشارخخطوٹہ: ۲۸۳۶۷۵

لہ راقم اپنے وقت کے اساتذہ میں سے تھا انہیں نواب اعظم کی سہرنسی کا فخر حاصل تھا یہ وجہ ہے کہ اپنے تذکرے مکمل ارجمند اعظم کی تالیف میں نواب موصوف نے راقم کو شامل رکھا اور راقم نے بھی اس کی ترتیب میں نواب کا لامہ تھا یا جب مجلس مشاعرہ قائم ہوئی تو راقم کو اس کا میرزا کر افضل الشراد شیری سخن خان بہادر کا خطاب دیا۔ سخنوران پندرہوکم، طبع مدرس، ص: ۱۴۱ -

وافت وقدر اس بحث و مباحثہ میں اپنی رائے دیتے، اگر مسئلہ حل نہ ہو پاتا تو نواب موصوف اس میں مداخلت کرتے اور ان کی رائے مسلم مانی جاتی تھی۔ علام حجی الدین المخاطب بہ شایق علی خاں مخلص بہ شایق نے کرناٹک میں اسی دور میں زندگی گزاری ہے، شایق ۱۲۰۵ھ - ۱۸۸۴ء میں ادگیر (مہاراشٹر) میں پیدا ہوئے۔ ان کا خاندان علماء اور صوفیوں کا خاندان تھا۔ شاہ صینخۃ اللہ

لہ بوادی میران حجی الدین قادری مخلص بہ واقف ۱- ۱۲۰۵ھ میں ادگیر میں پیدا ہوئے علی فضیلت اور شاعرانہ ہمارت کی وجہ سے نواب اعظم نے انہیں حکم اول مجلس شاعرہ مقرر کیا۔ مدرس میں شہزاد کھلاتے تھے۔ نواب اعظم نے مدرس میں ایک مدرسہ قائم کیا جس کا نام مدرسہ اعظم رکھا۔ واقف اس مدرسہ میں مدرس مقرر کرے گئے۔

۳۔ محمد فدراۃ اللہ خاں گوپاموی مؤلف تذکرہ نتائج الافکار کا شمارنخہ گوشترا میں کیا جاتا ہے۔ فدرات ۱۷۸۵ء / ۱۱۹۹ھ میں پیدا ہوئے۔ میں مدرس میں دریافت کیے۔ نواب اعظم جاہ بیادر نواب کرناٹک (۱۸۱۸ء - ۱۸۳۴ء / ۱۲۴۱ھ - ۱۲۶۱ھ) کے دربار سے خان کاظم اور نواب عظیم الدوامہ بیادر رحمت تاب (۱۸۰۱ء - ۱۸۱۶ء / ۱۲۳۷ھ) کے مقبرے کی تولیت رحمت ہوئی۔ سخنوار ان ملین فکر ص ۱۲۶، نتائج الافکار، طبع بیہی : ص ۳۔

۴۔ اشارات بیش : (خطوط) ایشیاٹی سوسائٹی شمارہ ۶۶، ورق ۳، ۱۹۷۰ء  
لکھ گلزار اعظم : ص ۲۳۳

۵۔ اشارات بیش : ورق ۳۲ ب نتائج الافکار : ص ۶۷، اسکے علاوہ دیوان میں موجود ان اشارے سے کھی علوم سوتا ہے کہ شایق کا وطن ادگیر تھا۔

تاکی شایق تکا پونہ حاشت میکنی ڈ رفتحی گریابت اپنے ادگیریاں (دیوان: ص ۳۲۳)  
خلق اڑیکہ بہ مدرس زواقف دیم ڈ خوگردید زدل الغت ادگیر مراد (دیوان: ص ۱۱)

نائب رسول کے مرید مولانا حبیب الشر اور سید محمد گیسو دراز، شایق کے خاندانی بزرگوں میں سے ہیں ۔

شایق کے آبا واحد ادھلبرگ سے ہجرت کر کے اُدگیر میں مستقل طور پر قیام پذیر ہوئے۔ عمر کے ابتدائی دور میں شائع اپنے والد شاہ احمد ابو تراب کے ہمراہ مدراس چلے آئے اور مدراس ہی میں مختلف اساتذہ کی تیاری میں انکی ابتدائی تعلیم شروع ہوئی۔ مولوی عبدالقدار اور مولوی شرف الملک بہارتے انہیں عربی کی تعلیم دی۔ مولانا محمد باقرؒ کا شاہ اور مولوی سید خیر الدین فایق نے انہیں فارسی سے روشناس کرایا۔ مؤخر الذکر ہی نے فارسی شاعری میں بھی شایق کی لائنا ہی کی۔ شایق اردو کے شاعر بھی تھے اور اس میدان میں مرتضیٰ تھیر الدین علی بخت اظفری اور میر شاہ حقیقت حسین نے ان کی تربیت کی ہے۔

۱۔ گلزار اعظم : ص ۲۳۳ - ۲۵۵ الفیا : ص ۲۳۳، انتاج الافکار : ص ۷۰۰  
۲۔ ان کے والد محمد رفیع المروف بہ محمد صاحب تھے۔ ان کے اسلاف کا وطن بیجا یورپ تھا اور یہ ۱۸۷۵/۱۸۵۸ میں بمقام دیلوپر پیدا ہوئے اپندرہ سال کی عمر میں فارسی نظم و نثر تکھنے پر قادر ہو گئے۔ آنکاہ حضرت سید شاہ ابوالحسن قدس سرہ سے بحث تھے اور آپ ہی سے شخار کی اصلاح لیتے تھے۔ آنکاہ نے اپنے دور میں بڑا کام بیٹا کیا اور ۱۸۰۵/۱۸۲۰ میں انتقال کیا، سخنواران ملینڈ فکر : ص ۱۳۲ - ۱۳۳۔ ۳۔ گلزار اعظم : ص ۲۳۳، اشارات بنیش : ورق ۳۲ ب ۲۵ ان کے والد کا نام محمد ولی لقا جواہر بنگ زیب کی پوتی عفت آرائے پوتے تھے۔ اظفری ۸ - ۸، ۱۸۱۲/۱۸۱۹ میں مدراس پیشے اور یہاں مستقل قیام اختیار کیا۔ اظفری اردو کے اچھے شاعر اور ترکی زبان کے ماہر تھے لیکن فارسی شاعری کی طرف ان کی توجہ نہ تھی۔ ان کا انتقال ۶- ۱۸۱۸/۱۸۲۳ میں ہوا۔ گلزار اعظم : ص ۱۳۳ - ۱۳۴۔

شایق کے حب نواب اعظم نے اپنے تذکرہ گلزار اعظم میں شایق کی شاعرانہ مہاذ کی بہت تعریف کی ہے۔ اعظم نے لکھا ہے کہ انھیں فی البدایہ شتر کئے میں ملکہ حاصل تھا۔ اس کے علاوہ ایک واقعہ اور بیان کیا ہے کہ شایق نے نواب موصوف کی فمالش پر تیرہ دن کے دوران بخت اور مستحبت میں سینتیں (۱۸۳۷ء) غزلیں کی ہیچھیں۔ شایق ۱۸۳۷ء/۱۲۳۶ء میں اپنی شادی کے سلسلے میں اپنے وطن اور گردے اور وہاں سے والپی پر نواب محمد عزٹ اعظم ہی کے دربار سے والبتہ ہو گئے اور شہرت و نام پایا رہی وہ زمانہ ہے جب نواب نے انھیں شائق علیخان کا خطاب عطا کیا اور اپنے ایک مدرسہ میں استاد مقرر کر دیا۔

اپنی خاندانی روایات کے مطابق شایق کو کبھی تصور سے خاص لگاؤ تھا۔ اسی نسبت سے یہ اپنے چاہیدہ شاہ مسحور قادری کے مرید ہو گئے تھے تھے۔ شایق کی وفات ۱۲۳۶ء/۱۸۳۶ء میں ہوئی جس پر ان کے چھوٹے بھائی اور محلب شاہر کے حکم مولوی واقف نے مدد و بھروسہ ذیل قطعہ تاریخ لکھا:-

بیدل عصر حضرت شایق      قدس اللہ سرہ اسامی  
کام دل جنت چوں بقرب الہ      کہ جہا نست ہا ہی نا کا می  
حال قم سال رحلت ش فرمود      رفتہ ہیبات ہم درم ہما می

۱۲۳۹

یہ واقف ہی سمجھے جن کے اچھے برتاؤ اور ہمراں یوں کی وجہ سے شایق کے دل سے غریب اوطنی کا احساس ختم ہو گیا تھا۔

خلق اڑلیکہ یہ مدراس ز واقف دیدم      محور دید زدل الفت اور گیر مرا

لہ گلزار اعظم: ص ۵۔ ۱۲۳۷ء، ایضاً ص ۵۰۰، اشارات بنیش: ورق ۳۲۸، تاریخ الفتا

ص ۵۔ ۱۲۳۷ء، تاریخ الافکار: ص ۷، تم گھے ایضاً ص ۵۰۰، اشارات بنیش

ورق ۳۲۸ ب ۵ دیوان شایق: ص ۱۱۔

نواب اعظم نے گلزار انظم میں شایق کے مندرجہ ذیل فارسی اور اردو آثار کا ذکر کیا ہے :- فارسی

- ۱۔ مرح البحرین : نخت و منقبت میں غزلوں کا مجموعہ ۔
- ۲۔ روضۃ قدسیہ : شایق کے آباداً و ابداد کے حالات ۔
- ۳۔ مختصر فارسی دیوان ۔

اردو :-

- ۱۔ رشک نسب ۔
- ۲۔ مختصر دیوان ۔

**دیوان شایق :** - شایق کے اس فارسی دیوان کا ذکر کسی فہرست نگار نہیں کیا ہے۔ اس فارسی دیوان کے مخطوطہ کے شروع صفحہ پر ذیل کی عبارت درج ہے جس سے پتہ چلتا ہے کہ اس کا نام چشتانِ فضاحت ہے۔  
 ”دیوان شایق مسی بچشتانِ فضاحت‘ من تصنیف شاعرنازک  
 خیال، سرآمد اهل کمال، وحد عصر، علامہ دہڑ، حباب غلام محی الدین  
 صاحب المخاطب بہ شایق علی خاں تخلص شایق‘، مرحوم مغفور  
 حب اجازت، خاکسار سید خواجہ معین الدین حبیتی معروف بخواجہ  
 بڑھ، تخلص سلام، مدراسی نبیسیہ حضرت شایق‘“

اس سلسلہ میں کوئی بات قطعی طور پر نہیں کہی جاسکتی کہ اس دیوان کا ذکر شایق کے ہم عصر تذگرہ نگاروں نے کیوں نہیں کیا۔ اس کے علاوہ یہ سمجھی ممکن ہے کہ اعظم نے جن ”مختصر فارسی دیوان“ کا نام لیا ہے، زیر بحث دیوان وہی ہو۔  
 بہر حال اس دیوان پر کوئی تاریخ موجود نہیں اس کا سائز ۷۰۰۰ ہے اور  
 یہ تینیاں فارسی صفحات پر مشتمل ہے۔ حاشیوں پر کہیں کہیں مشکل الفاظ کی تشریع

کی گئی ہے۔ ممتوں مگر صفات نتعلیق میں لکھنے کے اس دیوان میں کل (۹۳) تیار افونے غزلیں، ایک مستزاد، دو قطعے، چھ بیس ربانیاں، کچھ متفرق اشعار اور منقبت میں دو مطلع جمع کیے گئے ہیں۔ دیوان کی پہلی غزل جو محمد باری تعالیٰ میں ہے، اس مطلع سے شروع ہوتی ہے:

الہی زنگ روی گلرخان دہ داستام را  
برینگ کاکل مشکیں مسل کن بیانم را

شاپنگ کا یہ دیوان خنقر سہی لیکن ان کی شاعرانہ مہارت، صوفیانہ طرز فکر اور فنی پختگی کا آئینہ دار ہے۔ دیوان کی بیشتر غزلیں شاعر کی بلند فکری کامنونہ ہیں اور اس بات کا ثبوت بھی کہ شاین غزل کی نزاکت کو سمجھتے تھے اور اس صفت میں انھیں کمال حاصل تھا، اگر کچھ اشعار سے شائع کے صوفیانہ مزاج کا علم سوتنا ہے اور محظی حقیقی کی تخلیف میں شرملتے ہیں تو ایسے اشعار بھی کثرت سے نظر آتے ہیں جس میں محظی مجازی کی تھیں و تو صیف کی گئی ہے۔ اور جو اپنے شیریں انداز بیان، آسان طرز اور عام فہم ہونے کے وجہ سے پڑھنے والے کا دل موہ لیتے ہیں، اپنی اس خوبی کو شایق نے اس شعر میں نظم کیا ہے۔

گھی گریان و گھ خذان، گھی سرمت و گھ چیران  
گھی صوفی و گھ رندم، ۱۴ غشنی یا رسول اللہ  
مزید برآں شایقِ خود کو عاشقون کا امام بتاتے ہیں کیوں کہ انہیں محظی حقیقی  
کے عاشق ہونے کا شرف حاصل ہے مہ  
تا فدای الغتِ محتوق رحمانی شدم در دو عالم گستہ ام شایق ام عاشقانہ  
لئے دیوان شایق، ص ۳۷۸

جیا کہ ابھی کہا گیا ہے کہ شایق نصوف سے خاص لگاؤ رکھتے تھے اسی وجہ سے دیوان میں ایسے مصدقہ شر نظر آتے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ مشہور صاحب نصوف ان کے نزدیک نہ صرف محترم تھے بلکہ شایق ان سے تعلق کو اپنے لیے وسیلہ نجا سمجھتے تھے۔ ایک پوری غزل سید محمد غوث گوایاری (متوفی: ۹۰۲/۱۵۶۲) کی شان میں ہے جس کے دو شری ہیں:-

خوش نایش ہم ای بہشت پر بی گھی      کیدم چ سیر کرد کسی گلستانِ عزت  
از ظلیلت گناہ، چ باک است شایقا      داغیت بر جین من از آستانِ عزت  
شاہ جیلان کی تعریف میں بھی بہت سے شر دیوان میں موجود ہیں مثلاً:-  
تعالی اللہ چ ٹانِ شاہ جیلان د ر عالم      کگر دون پیش درگاہ مشہر خود بر زین دارہ  
در بزم گاہ وحدت مسذ نشینِ عزت      کس نی چو شاہ جیلان من خوب میشانم  
وحدت الشہود کی تائید میں شائق نے ذیل کے اشارہ میں اظہارِ خیال کیا ہے:-

ہماں میک ذات شد در کثرت کون و مکان مشہور  
تو شاہ بخش ای زاہد ز عرفانی کہ من دارم ہم  
ہر چند بیٹھانی ای حبان خلق لا کن  
ظاہر توئی و پنهان، من خوب می شناسم  
ترا اچگونہ و گردانم از بتان یارب      وجود خویش عیاں کر دہ لبنانی چدھ  
صوری منش ہونے کی وجہ سے شائق نے ایک حد تک دنیوی چھبیسوں سے پچ کر زندگی گزاری ہے۔ اور اپنے تجربات و مثابرات کی میاد پر یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ دنیا میں شہرت و نام پانा آسان ہے۔ مگر دنیا کو ترک کر دینا اور گوشت  
لئے دیوان شائق: ص ۴۳۔ ۳۷ العینا: ص ۳۳۔ ۳۷ العینا: ص ۵۶

لئے العینا: ص ۶۳۔ ۵۵ العینا: ص ۵۵ لئے العینا: ص ۳۰۔

کی اپنے گی گزارنا دشوار ہے۔

سهل باشد شرط آفاق کردن خویش را!

امیو شاین در جان غزلت گزینی مشکلات

شایق ساری پریشا نیوں کی وجہ نفس پرستی کو سمجھتے ہیں اور مال و ذر کے پچھے دوڑنا ان کے نزدیک تکلیفوں اور نامرادیوں کو دعوت دینا ہے۔

کثرت زر نقد آفت در بغل دار دنیا  
اجماع زر کند آخر پریشان غنچه راه  
از خویش برآورده نشان شو  
آمانح بلاست امن نفانت

دنیا میں دکھ سکھ کا سامنہ چولی دامن کا ہے، وقت سرا ایک سامنہیں رہتا، اگر کوئی آج پر شانی سے دوچار ہے تو وہ وقت دور نہیں جب اس کی ہمت اور محنت اے راحت و اطمینان سے ہمکنار کر دے گی۔ شایق نے اس کلیے کوچبیت آسان اور دلنشیں اندازیں نظم کیا ہے۔

عیشی بجہاں غیر ام نیست میر این گلشن رعناء گل بیخارندار کے  
اخلاقی قدروں کی اہمیت پر فارسی کے تقریباً ہر شاعرنے افہار خیال کیا ہے شایق  
کبھی اس سے مستثنی نہیں۔ لیکن ہمارے شاعر کی خوبی یہ ہے کہ وہ آسانِ اولشیں  
اور مدلل طریقے سے اپنے پڑھنے والوں میں ان خیالات کی بتیخہ کرتا ہے۔ سعادت  
کے سلسلے میں شایق نے کہا ہے۔

سخاوت پیشہ خود کئ تو انگر تا شوی شایق کچوں گل کیہے بکتا میدیجیتیش زدشو پیدا شو لگوں کے سامنے دستت سوال دراز کرنا شایق کی نظر عن لمی جائے

دست خواهش پیش زرداران دوران امکن  
خمرش پیش بزرگان بپرسیم وزر که طفل  
هرچه خواهی چوں صدف از عالم اعلیٰ طلب  
شاند راساز درباری سوہنای خام خم شده

لهم إله إلها شاتي: ص ٨١. لـ اليمان: ٢٣. لـ اليمان: ٢٥. لـ اليمان: ٣٥. لـ اليمان: ٤٧. لـ اليمان: ٥٣.

اگر اکبر، جہانگیر اور شاہ جہاں کے دور سے مقابلہ کیا جائے تو شایق کا زمانہ فارسی علم و ادب کے لحاظ سے تزلیل کا دور ہے۔ انگلوی صدی کی سیاسی اور اقتصادی زیوں جالی نے بادشاہوں، نوابوں اور جاگیرداروں کو اس قابل ہی نہ چھوڑا تھا کہ وہ اپنے پیشوں بادشاہوں کی طرح عاملوں اور شاعروں کی سرپرستی کر سکیں اور ان کی قابلیت اور فضیلت کے شایانِ شان ان کی قدر و منزلت کریں اور مال ددولت سے نازیں شایق نے اس پہلو پر سبھی روشی ڈالی ہے اور اپنے دور کی تعلیمی بوجہی کی طرف اشارہ کیا ہے:-

خا رِ جبل است لوك زن هرسو من ازین روزگار می ترسم ۷۶  
دری گلشن که خارتان نا فہیت نشترزن بُنگ غچہ با بدیت لب را از سخن گوئی  
ہران ان اپنے دور سے تاثر ہوتا ہے اور اپنی تحریروں میں ایسے اشارے ضرور  
کرتا ہے جس سے اس کے زمانے کے سماجی یا سیاسی حالت کا اندازہ ہوتا ہے۔ انگلوی  
صدی میں ہندوستان پر انگریزوں کا اقتدار بہت بڑھ گیا تھا اور یہ لوگ اب سر ہلکے اور  
ہر معاملہ میں پوری طرح دخل ہو چکے تھے۔ شایق نے اس تدبیی کو بڑی خوش اسلوبی

سے تظم کیا ہے:-

چراشتا ق جچمانش نگر د دجان من شایق چوا کثر با فرنگی سہت اکنوں کار د بار اینجا  
شایق نے اپنے اس اداء فایق کی تعریف کی ہے، ان کی شخصیت کو اپنے زمانے میں  
غیرت سمجھا ہے اور ان کی شاگردی پر فخر کیا ہے۔

عالی سخن چو حضرت فایق مذیدہ شد فیضش ہمیشہ بادا مبدوراں غنیمت است  
چوں ننالم ب پسر خود شایق حضرت فایق چو اس تاد است  
شایق کی بیشتر غزلیں روان اسہن اور شستہ ہیں، انداز بیان میں زندہ ہے۔ عام فہم  
لے دیوان شایق میں ۲۵۳۴ میں الیفاص ۳۷۸ میں الیفاص ۹۷۶ میں الیفاص ۱۷۷ میں الیفاص ۱۷۷